





CE

по эксплуатации

PN2

Инструкция по эксплуатации

Электронный датчик давления

Содержание

| 1.1 ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ | 3 |
|---|----------------------------|
| 2 Инструкции по безопасной эксплуатации | 4 |
| 3 Функции и ключевые характеристики3.1 Применение | 4 5 |
| 4 Функция 4.1 Режимы работы 4.2 Коммуникация, настройка параметров, оценка | 5 5 7 7 |
| 4.4 Функция аналогового выхода | 8 |
| 4.5.1 Общие сведения | 9 9 10 |
| 5 Установка | 10 |
| 6 Электрическое подключение | |
| 7 Органы управления и индикация | 12 |
| 8 Меню | 13 13 14 14 14 |
| 9 Настройка параметров | |

| 9.5.2 Настройка логики переключения коммутационных выходов 9.5.3 Настройка демпфирования для коммутационного сигнала | .21 .22 |
|---|--------------------|
| 9.5.4 Настройка демпфирования для аналогового выхода | .22 |
| 9.5.5 Калибровка нулевой точки | .22 |
| 9.5.6 Сброс всех параметров и возвращение к заводским настройкам | 22 |
| 9.5.7 Настройка изменения цвета дисплея | .23 |
| 9.5.8 Графическое изображение изменения цвета дисплея | .24 |
| 9.6 Процедуры самодиагностики | .26 |
| 9.6.1 Считывание мин./макс. значений для давления в системе | .26 _{RII} |
| 9.6.2 Считывание процессов перегрузки | .27 |
| 10 Эксплуатация | .27 |
| 10.1 Считывание установленных параметров | .27 |
| 10.2 Самодиагностика / индикация ошибок | .27 |
| 11 Технические данные | .29 |
| 11.1 Диапазоны настройки | .29 |
| 11.1.1 Диапазоны настройки в рабочем режиме 2 | .29 |
| 11.1.2 Диапазоны настройки в рабочем режиме 3 | .33 |
| 12 Заводская настройка | .37 |

1 Введение

1.1 Используемые символы

- Инструкция
- Реакция, результат
- [...] Маркировка органов управления, кнопок или обозначение индикации
- → Ссылка на соответствующий раздел
- !
- Важное примечание





Информация

Дополнительное разъяснение

2 Инструкции по безопасной эксплуатации

- Описанный прибор является субкомпонентом для интеграции в систему.
 - Производитель несет ответственность за безопасность системы.
 - Производитель системы обязуется выполнить оценку риска и создать документацию в соответствии с правовыми и нормативными требованиями, которые должны быть предоставлены оператору и пользователю системы. Эта документация должна содержать всю необходимую информацию и инструкции по технике безопасности для оператора, пользователя и, если применимо, для любого обслуживающего персонала, уполномоченного изготовителем системы.
- Прочитайте эту инструкцию перед настройкой прибора и храните её на протяжении всего срока эксплуатации.
- Прибор должен быть пригодным для соответствующего применения и условий окружающей среды без каких-либо ограничений.
- Используйте датчик только по назначению (→ Функции и ключевые характеристики).
- Используйте датчик только в допустимой среде (→ Техническая характеристика).
- Если не соблюдаются инструкции по эксплуатации или технические параметры, то возможны травмы обслуживающего персонала или повреждения оборудования.
- Производитель не несет ответственности или гарантии за любые возникшие последствия в случае несоблюдения инструкций, неправильного использования прибора или вмешательства в прибор.
- Установка, электрическое подключение, ввод в эксплуатацию, программирование, настройка, эксплуатация и техническое обслуживание продукта должно производиться квалифицированным и авторизованным персоналом.
- Защитите приборы и кабели от повреждения.
- Если приборы используются в газовой среде с давлением > 25 бар, то для датчиков с маркировкой **) необходимо полностью соблюдать примечания, указанные в главе 3.1!

3 Функции и ключевые характеристики

Прибор предназначен для контроля давления в оборудовании и установках.

3.1 Применение

Тип давления: относительное давление



Информация о номинальном давлении и разрывном давлении → техническая характеристика.



Соблюдайте соответствующие меры безопасности и не допускайте статической и динамической перегрузки, превышающей указанное допустимое давление.

Не превышайте указанного разрывного давления.

Прибор может быть разрушен даже при кратковременном превышении разрывного давления. ВНИМАНИЕ: опасность поражения!



Датчики устойчивы к вакууму.



Директива EC по оборудованию, работающему под давлением (PED): Датчики соответствуют Директиве EC по оборудованию, работающему под давлением. Они предназначены для жидкостей группы 2 и произведены в соответствии с надлежащей инженерной практикой. Использование в текучих средах группы 1 только по запросу.

4 Функция

- Прибор показывает текущее давление в системе.
- Он генерирует выходные сигналы в соответствии с режимом работы и настройкой параметров.
- Кроме того, прибор передаёт рабочие данные через интерфейс IO-Link.
- Прибор обеспечивает двустороннюю связь. Возможно выполнение следующих функций:
 - Удалённое снятие показаний: считывание и индикация текущего давления в системе.
 - Удалённая настройка параметров: считывание и изменение настройки текущего параметра.
 - Настройка параметров IO-Link (\rightarrow 4.5).

4.1 Режимы работы



The following units are only supplied with operating mode [3]: PN2x12, PN2x43, PN2x14, PN2x15. These units do not feature any other operating mode and therefore menu item [CMPT] (\rightarrow 9.2) is not available.

| Рабочий режим 2 | | |
|------------------|--|--|
| Описание | Режим работы при поставке. | |
| | Исключения см. в начале этой главы. | |
| Приложение | Стандартное применение. | |
| Обозначение IODD | Пример PN2094 Заводская настройка / (CMPT=2): На www.ifm.com в разделе для скачивания соответствующего продукта. | |

| Рабочий режим 3 | | |
|------------------------|---|--|
| Описание | Высокое рабочее значение IO-Link и разрешение параметров (для конкретного прибора: см. IODD, подходящее для рабочего режима). Точки меню [ou1] и [ou2] расширены с помощью опции настройки [OFF] (→ 9.4.1). Доступна стандартная команда IO-Link "Flash" (→ 4.5.2). Данный режим работы доступен от статуса прибора ВА. Для статуса прибора см. маркировку на приборе. | |
| Приложение | Улучшенная управляемость через IO-Link. Очень детальная настройка точек установки и сброса. | |
| Обозначение IODD | Пример PN2094 Status_B High Resolution / (CMPT=3): | |
| Пример PN2012 Status_B | | |
| | На www.ifm.com в разделе для скачивания соответствующет продукта. | |



Ручной выбор режима работы, см. (→ 9.1),выбор режима работы через интерфейс IO-Link см. → Дополнительный документ: Выбор рабочего режима на www.ifm.com.

4.2 Коммуникация, настройка параметров, оценка

| OUT1 (контакт 4) | Коммутационный сигнал для предельного значения давления в системе Связь через IO-Link |
|------------------|---|
| OUT2 (контакт 2) | Коммутационный сигнал для предельного значения давления в системе Аналоговый сигнал 420 мА / 010 В |

4.3 Коммутационная функция

OUTx переключается при расходе выше или ниже установленных предельных значений (SPx, rPx). Следующие функции могут быть выбраны:

- Функция гистерезиса / нормально открытый: [ou1/ou2] = [Hno] (→ рис. 1).
- Функция гистерезиса / нормально закрытый: [ou1/ou2] = [Hnc] (→ рис. 1). Сначала задайте точку срабатывания (SPx), затем точку сброса (rPx). Установленный гистерезис остается действительным, даже если SPx снова изменяется.
- Функция окна / нормально открытый: [ou1/ou2] = [Fno] (→ рис. 2).
- Функция окна / нормально закрытый: [ou1/ou2] = [Fnc] (→ рис. 2). Ширина окна может быть установлена с помощью разницы между FHx и FLx. FHx = верхний порог, FLx = нижний порог.



Р = давление в системе; НУ = гистерезис; FE = окно

RU



При настройке функции окна точка включения и точка сброса имеют фиксированный гистерезис 0.25 % от верхнего предела диапазона измерений.

4.4 Функция аналогового выхода

OUT2 это аналоговый выход:

- [OU2] устанавливает диапазон измерения, равный 4...20 мА ([ou2] = [I]) или 0...10 В ([ou2] = [U]).
- Начальная точка аналогового сигнала [ASP2] определяет, при каком измеренном значении выходной сигнал равен 4 мА или 0 В.
- Конечная точка аналогового сигнала [AEP2] определяет, при каком измеренном значении выходной сигнал равен 20 мА или 10 В.

Минимальное расстояние между [ASP2] и [AEP2] = 20 % от диапазона измерения.

Выход по напряжению 0 ... 10 В:



Токовый выход 4...20 мА



• Индикация ошибок и неисправностей в соответствии с Namur: 21.5 мА

4.5 IO-Link

4.5.1 Общие сведения

Прибор оснащен коммуникационным интерфейсом IO-Link, который для своего функционирования требует модуль с поддержкой IO-Link (IO-Link мастер).

Интерфейс IO-Link позволяет прямой доступ к процессу и диагностике данных, и дает возможность настроить параметры во время эксплуатации.

Кроме того, коммуникация возможна через соединение "точка-точка" с помощью кабеля USB.

Файлы описания прибора (IODD), необходимые для настройки прибора, подробная информация о структуре рабочих данных, диагностическая информация, адреса параметров и необходимая информация о аппаратном и программном обеспечении IO-Link находится на www.ifm.com.

4.5.2 Функции, доступны только через IO-Link

- НІРС: количество процессов перегрузки (→ 9.6.2).
- HIPS: порог для счетчика перегрузки (→ 9.6.2).
- Flash: с помощью этой стандартной команды, можно определить местоположение датчика на заводе. При использовании данной команды, светодиод коммутационного состояния мигает и отображается "IO-L". (Функция доступна только в рабочем режиме [3]).
- Специфичный для приложения тег: свободно программируемый текст, присвоенный к прибору.
- Функциональный тег: свободно программируемый текст, описывает функцию прибора на заводе. (Функция доступна только в рабочем режиме [3]).
- Тег местоположения: свободно программируемый текст, описывает место установки на заводе. (Функция доступна только в рабочем режиме [3]).

Подробную информацию см. в соответствующем IO описании прибора в PDF на www.ifm.com.

5 Установка

Перед установкой и демонтажом датчика: Убедитесь, что в системе отсутствует давление.

Вставьте прибор в рабочее соединение G¹/₄.

Плотно затяните. Рекомендуемый момент затяжки:

| Диапазон давления в бар | Момент затяжки в Нм | |
|---|---------------------|--|
| -1400 | 2535 | |
| 600 | 3050 | |
| В зависимости от смазки, уплотнения и сжимающей нагрузки! | | |

Корпус датчика можно вращать на 345° в зависимости от подключения к процессу.



Не поворачивайте за предел упора!

6 Электрическое подключение

К работам по установке и вводу в эксплуатацию допускаются только квалифицированные специалисты - электрики.

Придерживайтесь действующих государственных и международных норм и правил по монтажу электротехнического оборудования.

Напряжение питания соответствует стандартам EN 50178, SELV, PELV.

- Отключите электропитание.
- Подключите прибор согласно данной схеме:



7 Органы управления и индикация



| 1 до 8: Светодиодная индикация | | | |
|---|--|--|--|
| Светодиод 1 | Коммутационное состояние OUT1 (горит, когда выход 1 замкнут). | | |
| Светодиод 8 | Коммутационное состояние OUT2 (горит, когда выход 2 разомкнут). | | |
| Светодиоды 2 - 7 | Давление в системе в указанной единице измерения (индикация зависит от прибора) | | |
| 9: Кнопка [En | ter] [•] | | |
| - Выбор параметров и подтверждение заданных значений | | | |
| 10 до 11: Клавиши вверх [▲] и вниз [▼] | | | |
| Настройка параметров (прокрутка путем удержания, пошагово однократным нажатием кнопки). | | | |
| 12: Буквенно-цифровой, 4-значный дисплей | | | |
| - Индикация текущего давления в системе. | | | |
| - Индикация параметров и значений параметров. | | | |

8 Меню

8.1 Структура меню: главное меню





Пункты меню, выделенные серым цветом, напр. [FH1] активны только когда выбраны назначенные параметры.



Для всех этих датчиков пункт меню [CMPT] недоступен (→ 4.1).

8.2 Пояснения к меню

8.2.1 Пояснения к уровню меню 1

| SPx / rPx | Верхний / нижний предел для давления в системе, при котором OUTx |
|-----------|---|
| | переключается в соответствии с настройкой гистерезиса. Требование: |
| | ОUTх настройка [Hno] или [Hnc]. |
| FHx / FLx | Верхний / нижний предел для давления в системе, при котором OUTx |
| | переключается в соответствии с настройкой окна. Требование: OUTx |
| | настройка [Fno] или [Fnc]. |
| ASP2 | Начальная точка аналогового сигнала для измерения давления в системе: |
| | Измеренное значение, при котором ток/напряжение равны 4 мА / 0 В. |
| | Требование: OUT2 настройка [I] или [U]. |
| AEP2 | Конечная точка аналогового сигнала для измерения давления в системе: |
| | измеренное значение, при котором ток/напряжение равны 20 мА / 10 В. |
| | Требование: OUT2 настройка [I] или [U]. |
| EF | Расширенные функции / открытие уровня меню 2. |

8.2.2 Пояснения к уровню меню 2

| rES | Возврат к заводским настройкам. | | |
|-----------|--|--|--|
| ou1 | Функция выходного сигнала для OUT1: • Коммутационный сигнал для предельных значений: функция гистерезиса [H] или функция окна [F], нормально открытый [. по] или нормально закрытый [. пс]. • Выход выкл. [OFF] (функция доступна только в рабочем режиме [3]). | | |
| ou2 | Функция выходного сигнала для ОUT2: • Коммутационный сигнал для предельных значений: функция гистерезиса [H] или функция окна [F], нормально открытый [. no] или нормально закрытый [. nc]. • Аналоговый сигнал для текущего давления в системе: 420 мА [I] или 010 В [U]. • Выход выкл. [OFF] (функция доступна только в рабочем режиме [3]). | | |
| dS1 / dS2 | Задержка включения для OUT1 или OUT2. | | |
| dr1 / dr2 | Задержка выключения для OUT1 / OUT2. | | |
| uni | Стандартная единица измерения для давления в системе (изображение): [bAr] / [mbar] / [MPA] / [kPA] / [PSI] / [inHG] / [iH2O] / [mmWS]. Возможности выбора единицы измерения зависят от соответствующего прибора. См. таблица Диапазоны настройки(→ 11.1.1). | | |
| P-n | Логический выход: pnp / npn. | | |
| Lo | Ячейка памяти для сохранения минимального значения давления в системе. | | |

| Hi | Ячейка памяти для сохранения максимального значения давления в | |
|-----------|--|--|
| | системе. | |
| | Демпфирование точки переключения / поток рабочих данных (IO-Link | |
| DAP | коммуникация) и отображение | |
| ΔΔb | | |
| u/// | Демпфирование от аналогового выхода. | |
| | Требование: ОUT2 настройка [I] или [U]. | |
| coF | Калибровка нуля. | |
| coLr | Назначение цветов дисплея 'красный' и 'зелёный' в диапазоне измерения. | |
| cFH / cFL | L Верхний порог для изменения цвета. Параметр становится активным | |
| | топько после выбора своболно назначаемого цветового окна в параметре | |
| | | |
| | | |
| diS | Скорость обновления и ориентация дисплея. | |
| | Выбор режима работы | |
| CMPT | Для всех этих датчиков пункт меню [CMPT] недоступен (→ 4.1). | |

9 Настройка параметров

Во время настройки параметров датчик остаётся в рабочем режиме. Прибор выполняет измерение в соответствии с установленными параметрами до тех пор, пока не завершится настройка параметров.

9.1 О настройке параметров

Настройка каждого параметра осуществляется в 3 этапа:





| _ | _ |
|----|-----|
| | o 1 |
| 5 | 'nΙ |
| IJ | ιI |
| - | |

Если [C.Loc] отображается при попытке изменения значения параметра, процесс настройки параметров активирован через связь IO-Link (временная блокировка).



Если на дисплее отображается [S.Loc], то датчик постоянно заблокирован с помощью ПО. Прибор можно разблокировать только в настройках параметров программного обеспечения.

• Переход по меню с уровня 1 на уровень 2:



Блокировка/ разблокировка Для избежания нежелательных изменений в настройках есть возможность электронной блокировки датчика.

- Убедитесь, что прибор работает в нормальном рабочем режиме.
- Нажмите одновременно [▲] + [▼] и держите в течение 10 с.
- > [Loc] отображается на экране.



Во время эксплуатации: [Loc] кратко отображается при попытке внесения изменений в значения параметров.

Для разблокировки:

- Убедитесь, что прибор работает в нормальном рабочем режиме.
- Нажмите одновременно [▲] + [▼] и держите в течение 10 с.
- > [uLoc] отображается на экране.



Заводская настройка прибора: в незаблокированном состоянии.

Превышение времени ожидания:

Если в течение 30 с не будет нажата ни одна кнопка, то датчик возвращается в режим измерения с неизмененными значениями.

Выход из настройки параметра без сохранения изменений

Для выхода из настройки параметра без сохранения изменений:

- ▶ нажмите одновременно [▲] + [▼].
- > Вернитесь в меню.



• Выход из уровня меню

Чтобы выйти из уровня меню:

- ▶ нажмите одновременно [▲] + [▼].
- Уровень меню 2 изменяется на уровень 1 или

уровень меню 1 изменяется на отображение значений.

.

9.2 Установка режима работы (дополнительно)

Для всех этих датчиков пункт меню [CMPT] недоступен (\rightarrow 4.1).

| Выберите [СМРТ] и настройте необходимый режим работы [2] = рабочий режим 2 [3] = рабочий режим 3 | | CMPT |
|--|--|------|
| ĺ | Описание режимов работы, см. (→ 4.1) | |
| ĺ | При использовании IO-Link, необходимо использовать IODD, подходящее для рабочего режима. | |
| ! | При изменении рабочего режима все параметры сбрасываются к заводским настройкам. | |

9.3 Конфигурация дисплея (дополнительно)

| | | | | _ |
|---|--|---|------|----|
| | Выб - [b/ - [M - [P: - [in - [iH - [m | іерите [Uni] и настройте единицу измерения: Ar], [mbAr], PA], [kPA], SI], HG] 2O], mWS] | וריש | |
| | [mmWS] Выберите [diS] и настройте скорость обновления и ориентацию отображения: [d1]: обновление измеренных значений каждые 50 мс. [d2]: обновление измеренных значений каждые 200 мс. [d3]: обновление измеренных значений каждые 600 мс. [d3]: обновление измеренных значений каждые 600 мс. [d1], [rd2], [rd3]: отображение как при d1, d2, d3; с поворотом на 180°. [OFF] = в рабочем режиме дисплей выключен. При нажатой кнопке текущее измеренное значение отображается в течение 30 с. Светодиоды активны даже при выключенном дисплее. Сообщения об ошибке отображаются на экране, даже если дисплей выключен. | | dı S | RU |
| [| ñ | Даже при нестабильной характеристике давления, [d1] обеспечивает оптимальную читаемость; соответствующие алгоритмы сохраняются. | | |

9.4 Настройка выходных сигналов

9.4.1 Настройка функции выхода

| ► | · Выберите [ou1] и настройте функцию переключения: | | | 1 |
|---|---|--|--|---|
| | - [Hno] = функция гистерезиса / нормально открытый | | | ' |
| | - [Hr | nc] = функция гистерезиса / нормально закрытый | | |
| | - [Fno] = функция окна / нормально открытый | | | |
| | - [Fnc] = функция окна / нормально закрытый | | | |
| | - [OFF] = выход выключен | | | |
| ĺ | Параметр [OFF] доступен только в рабочем режиме 3 ([CMPT] = [3]) | | | |

| ► | Выберите [ou2] и настройте функцию переключения: - [Hno] = функция гистерезиса / нормально открытый | | |
|---|--|---|--|
| | - [Hr | nc] = функция гистерезиса / нормально закрытый | |
| | - [Fr | ю] = функция окна / нормально открытый | |
| | - [Fr | nc] = функция окна / нормально закрытый | |
| | - [l] : | = токовый сигнал 420 мА | |
| | - [U] | = сигнал напряжения 010 В | |
| | - [OFF] = выход выключен | | |
| ſ | ì | Параметр [OFF] доступен только в рабочем режиме 3 ([CMPT] = [3]) | |

9.4.2 Определение пределов переключения для функции гистерезиса

| [ou1] / [ou2] должно быть настроено как [Hno] или [Hnc]. Выберите [SPx] и установите значение, при котором выход будет переключаться. | SP I SP2 |
|--|-------------|
| Выберите [rPx] и установите значение, при котором выходной сигнал выключается. | rP] |
| rPx всегда ниже, чем SPx. Датчик принимает только значения, которые ниже значения SPx. | r-H2 |

9.4.3 Определение пределов переключения для функции окна

| [ou1] / [ou2] должно быть настроено как [Fno] или [Fnc]. Выберите [FHx] и настройте верхний предел. | |
|---|-------------|
| ▶ Выберите [FLx] и настройте нижний предел. FLx всегда ниже FHx. Датчик принимает только значения, которые ниже значения FHx. | FL I FL2 |

9.4.4 Масштабирование аналогового значения

| Выберите [ASP2] и установите значение, при котором вырабатывается сигнал 4 мА / 0 В. | ASP2 |
|--|------|
| Выберите [AEP] и установите значение, при котором вырабатывается выходной сигнал 20 мА / 10 В. Минимальное расстояние между [ASP2] и [AEP2] = 20 % от диапазона измерения (масштабный коэффициент 5). | AEP2 |

9.5 Дополнительные настройки пользователя

9.5.1 Время задержки для коммутационных выходов

[dS1] / [dS2] = задержка включения для OUT1 / OUT2.

[dr1] / [dr2] = задержка выключения для OUT1 / OUT2.

Выберите [dS1], [dS2], [dr1] или [dr2] и задайте значение между 0 и 50 с (при 0 время задержки неактивно). d5 | dr | d52 dr2



Р = давление в системе; SP = точка настройки; rP = точка сброса; HY = гистерезис; FE = окно; FH = верхний порог; FL = нижний порог.



Для данного датчика параметры [dSx] и [drx] для точки установки/сброса устанавливаются строго по директиве VDMA.

9.5.2 Настройка логики переключения коммутационных выходов

'-- m

9.5.3 Настройка демпфирования для коммутационного сигнала

| • | Выберите [dAP] и установите постоянную демпфирования в секундах |
|---|---|
| | (значение т:63 %); диапазон настройки 0.0004.000 с. |

dAP

dAA



າ

Демпфирование [dAP] влияет на точку переключения / поток рабочих данных (IO-Link коммуникация) и дисплей.

9.5.4 Настройка демпфирования для аналогового выхода

| Выберите [dAA] и задайте постоянную демпфирования (время |
|---|
| нарастания 1090 %) в секундах; диапазон настройки 0.0004.000 с. |

Демпфирование [dAA] влияет только на аналоговый выход / аналоговый сигнал.

9.5.5 Калибровка нулевой точки

| ► | Выберите [соF] и настройте значение между -5 % и 5 % конечного | - of |
|---|--|------|
| | значения диапазона измерения (если PN2x69 и PN2x99 ±5 % | |
| | от диапазона измерения). Внутреннее измеренное значение "0" | |
| | изменяется с помощью этого значения. | |

9.5.6 Сброс всех параметров и возвращение к заводским настройкам

| ▶ Выберите [rES]. | |
|---|-------|
| Кратко нажмите [•]. | 1, 67 |
| ▶ Нажмите кнопку [▲] или [▼] и удерживайте её нажатой, пока [] не | |
| отобразится на экране. | |
| Кратко нажмите кнопку [•]. | |
| Рекомендуем записать Ваши собственные настройки в таблицу перед | |
| их сбросом (→ 12 Заводская настройка). | |
| Также режим работы [CMPT] сбрасывается к заводской | 7 |
| настройке ([СМРТ]=[2]). | |

9.5.7 Настройка изменения цвета дисплея

| | Выберите [| coLr] и настройте функцию переключения: | |
|------|--------------|---|-------------|
| | - [rEd] = | цвет дисплея красный (независимо от измеренного значения). | |
| | - [GrEn] = | цвет дисплея зелёный (независимо от измеренного значения). | |
| | - [r1ou] = | Цвет дисплея красный при переключении OUT1. | |
| | - [G1ou] = | Цвет дисплея зелёный при переключении OUT1. | |
| | - [r2ou] = | Цвет дисплея красный при переключении OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]). | |
| | - [G2ou] = | Цвет дисплея зелёный при переключении OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]). | |
| | - [r-12] = | Цвет дисплея красный, когда измеренное значение находится между предельными значениями OUT1 и OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]). | |
| | - [G-12] = | Цвет дисплея зелёный, когда измеренное значение находится между предельными значениями OUT1 и OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]). | |
| | - [r-cF] = | Цвет дисплея красный, когда измеренное значение находится между свободно программируемыми предельными значениями [cFH]*) и [cFL]*). | |
| | - [G-cF] = | Цвет дисплея зелёный, когда измеренное значение находится между свободно программируемыми предельными значениями [cFH]*) и [cFL]*). | |
| *) [| араметры [| сFH] и [cFL] можно выбрать в меню, только если был | |
| акт | гивирован [r | -сF] или [G-сF]. | |
| | Выберите [| сFH] и установите верхний предел | -FH |
| | (возможно | только если было активировано [r-cF] или [G-cF]). | <i>L'''</i> |
| > | Диапазон н | астройки соответствует диапазону измерения и его | |
| | минимальн | ый предел [cFL]. | |
| | Выберите [| cFL] и установите нижний предел | r-Fl |
| | (возможно | только если было активировано [r-cF] или [G-cF]). | |
| > | Диапазон н | астройки соответствует диапазону измерения и его | |
| | максималь | ный предел [сFH]. | |

9.5.8 Графическое изображение изменения цвета дисплея





Визуализация [r-12] / [G-12] возможна, только если [ou2] = коммутационный выход.



| Изменение цвета изображения с параметром [r-cF] независимо от OUT1. | Изменение цвета изображения с параметром [G-cF] независимо от OUT1. | | | |
|---|---|--|--|--|
| cFL CFH | cFL CFH | | | |
| Измеренное значение между cFL и cFH;изображение = красный | Измеренное значение между cFL и cFH;изображение = зелёный | | | |
| | | | | |

| | Изменение цвета изображения зелёный |
|-----|--|
| | Изменение цвета изображения красный |
| 1 | Начальное значение диапазона измерения |
| 2 | Предельное значение диапазона измерения |
| cFL | Нижний предел (независимо от функции выходного сигнала) |
| cFH | Верхний предел (независимо от функции выходного сигнала) |

9.6 Процедуры самодиагностики

9.6.1 Считывание мин./макс. значений для давления в системе

| ▶ Выберите [Hi] или [Lo] и кратко нажмите [●]. | 11 |
|--|-----|
| [Hi] = максимальное значение, [Lo] = минимальное значение. | 171 |
| Удаление из памяти: | , |
| ▶ Выберите [Hi] или [Lo] | La |
| ▶ Нажмите кнопку [▲] или [▼] и удерживайте её нажатой, пока [] | |
| не отобразится на экране. | |
| Кратко нажмите кнопку [•]. | |

9.6.2 Считывание процессов перегрузки

• HIPC: количество процессов перегрузки HIPC считает, как часто превышен порог HIPS.Предел должен быть превышен как минимум на 0,5 мс.

• HIPS: настройка порогового значения для счетчика перегрузки.

Параметры HIPC и HIPS доступны только через IO-Link коммуникацию.

10 Эксплуатация

После подачи питания датчик находится в режиме измерения (= нормальный режим работы). Датчик осуществляет измерение и обработку результатов измерения и вырабатывает выходные сигналы согласно установленным параметрам.

Рабочая индикация (→ 7 Органы управления и индикация).

10.1 Считывание установленных параметров

- Нажмите [•].
- ▶ Нажимайте [▲] или [▼], пока не отобразится желаемый параметр.
- ▶ Кратко нажмите кнопку [●].
- Прибор отображает соответствующее значение параметра около. 30 с; затем оно изменяется на отображение измеряемого значения.

10.2 Самодиагностика / индикация ошибок

Датчик имеет много самодиагностических функций.

- Он автоматически выполняет самодиагностику во время эксплуатации.
- Отображаются предупреждения и ошибки (даже если дисплей выключен), кроме того они доступны через ПО для настройки параметров.

| Дисплей | Светодиод состояния ОUT1 | Светодиод состояния ОUT2 | Тип ошибки *) | Ошибка / Предупредительный сигнал | | Корректирующие меры |
|---------|--------------------------------|--------------------------------|---------------|---|---|---------------------|
| PARA | | | F | Настройка параметров | ► | Повторить настройку |
| | | | | вне рабочего диапазона. | | параметров. |
| нет | | | F | Напряжение питания | | Проверьте / |
| | | | | слишком низкое. | | откорректируйте |
| | | | | | | напряжение питания. |

RU

HIP

| Дисплей | Светодиод состояния ОUT1 | Светодиод состояния ОUT2 | Тип ошибки * ⁾ | Ошибка / Предупредительный сигнал | | Корректирующие меры |
|---------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------|---|---|--|
| SC мигает | мигает | мигает | F | Избыточный ток на коммутационном выходе OUT1 и OUT2 **). | | Проверьте коммутационные выходы на короткое замыкание или избыточный ток; устраните ошибку. |
| SC1 мигает | мигает | | F | Избыточный ток на коммутационном выходе OUT1 **). | | Проверьте коммутационный выход OUT1 на короткое замыкание или избыточный ток; устраните ошибку. |
| SC2 мигает | | мигает | F | Избыточный ток на коммутационном выходе OUT2 **). | | Проверьте коммутационный выход OUT2 на короткое замыкание или избыточный ток; устраните ошибку. |
| Loc | | | W | Настройка параметров заблокирована с помощью кнопок. | • | Разблокировка кнопок (→ 9.1 О настройке параметров) →"Блокировка / разблокировка". |
| C.Loc | | | W | Настройка параметров заблокирована с помощью кнопок, настройка параметров активна через IO-Link (→ 9.1). | | Подождите до окончания настройки параметров через IO-Link. |
| S.Loc | | | W | Кнопки настройки заблокированы с помощью ПО. Изменение параметров отклонено (→ 9.1). | | Разблокировка возможна только через интерфейс IO-Link / ПО для настройки параметров. |
| OL | | | W | Рабочее давление слишком высокое (превышен диапазон измерения). | | Проверьте / уменьшите давление в системе / выберите прибор с соответствующим диапазоном измерения. |

| Дисплей | Светодиод состояния ОUT1 | Светодиод состояния ОUT2 | Тип ошибки *) | Ошибка / Предупредительный сигнал | Корректирующие меры | |
|---------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------|---|--|----|
| UL | | | W | Рабочее давление слишком низкое (значение нижнего предела диапазона измерения). | Проверьте / уменьшите давление в системе / выберите прибор с соответствующим диапазоном измерения. | RI |
| Err мигает | | | F | Внутренняя ошибка / неисправность. | Обратитесь к производителю. | |

*) F = ошибка

W = предупреждение

**) Выход остается отключен на протяжении избыточного тока / короткого замыкания.

11 Технические данные

11.1 Диапазоны настройки



Диапазоны настройки отличаются в зависимости от рабочего режима (→ 4.1).

11.1.1 Диапазоны настройки в рабочем режиме 2

| | | rP / | SP | cFL / | cFH | ASP | / AEP | |
|------------------|--------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP |
| | бар | 1600 | 3 | 0600 | 3 | 0600 | 120 | 1 |
| PN2160 PN2560 | фунт/кв.дюйм | 208700 | 40 | 08700 | 40 | 08700 | 1760 | 20 |
| | M∏a | 0.160 | 0.3 | 060 | 0.3 | 060 | 12 | 0.1 |

∆Р = шаг приращения

| | rP / SP | | SP | cFL/ | cFH | ASP | / AEP | |
|------------------|--------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|------|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP |
| | бар | 1400 | 2 | 0400 | 2 | 0400 | 80 | 0.5 |
| PN2070 PN2570 | фунт/кв.дюйм | 105800 | 30 | 05800 | 30 | 05800 | 1170 | 10 |
| | M∏a | 0.140 | 0.2 | 040 | 0.2 | 040 | 8 | 0.05 |
| | бар | 0.5250 | 1.5 | 0250 | 1.5 | 0250 | 50 | 0.5 |
| PN2071 PN2571 | фунт/кв.дюйм | 103625 | 15 | 03625 | 15 | 03625 | 730 | 5 |
| | M∏a | 0.0525 | 0.15 | 025 | 0.15 | 025 | 5 | 0.05 |
| | бар | 0.2100 | 0.6 | 0100 | 0.6 | 0100 | 20 | 0.2 |
| PN2092 PN2592 | фунт/кв.дюйм | 41450 | 6 | 01450 | 6 | 01450 | 292 | 2 |
| | МПа | 0.0210 | 0.06 | 010 | 0.06 | 010 | 2 | 0.02 |

ΔР = шаг приращения

| | | rP / | SP | cFL / | cFH | ASP | / AEP | | |
|------------------|--------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-------|----|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP | |
| | бар | -0.9525 | 0.15 | -125 | 0.15 | -125 | 5 | 0.05 | |
| PN2093 PN2593 | фунт/кв.дюйм | -13.5 362.5 | 1.5 | -14.5 362.5 | 1.5 | -14.5 362.5 | 73 | 0.5 | RU |
| | M∏a | -0.0952.5 | 0.015 | -0.12.5 | 0.015 | -0.12.5 | 0.5 | 0.005 | |
| | бар | -0.9810 | 0.06 | -110 | 0.06 | -110 | 2 | 0.02 | |
| PN2094 PN2594 | фунт/кв.дюйм | -14.2145 | 0.6 | -14.6145 | 0.6 | -14.6145 | 29.2 | 0.2 | |
| | M∏a | -0.0981 | 0.006 | -0.11 | 0.006 | -0.11 | 0.2 | 0.002 | |
| | бар | -0.122.5 | 0.015 | -0.1252.5 | 0.015 | -0.1252.5 | 0.5 | 0.005 | |
| PN2096 PN2596 | фунт/кв.дюйм | -1.75 36.25 | 0.15 | -1.836.25 | 0.15 | -1.836.25 | 7.3 | 0.05 | |
| | кПа | -12250 | 1.5 | -12.5250 | 1.5 | -12.5250 | 50 | 0.5 | |

ΔР = шаг приращения

| | | rP / SP | | cFL/ | cFH | ASP | | |
|------------------|--------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|------|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP |
| | мбар | -481000 | 6 | -501000 | 6 | -501000 | 200 | 2 |
| PN2097 PN2597 | фунт/кв.дюйм | -0.714.5 | 0.06 | -0.7214.5 | 0.06 | -0.72 14.50 | 2.92 | 0.02 |
| | кПа | -4.8100 | 0.6 | -5100 | 0.6 | -5100 | 20 | 0.2 |
| | inH2O | -19401.5 | 2 | -20401.5 | 2 | -20401.5 | 80.5 | 0.5 |
| | мбар | -9951000 | 10 | -1000 1000 | 10 | -1000 1000 | 400 | 5 |
| 2099 2599 | фунт/кв.дюйм | -14.45 14.50 | 0.15 | -14.514.5 | 0.15 | -14.50 14.5 | 5.8 | 0.05 |
| NA | кПа | -99.5100 | 1 | -100100 | 1 | -100100 | 40 | 0.5 |
| | inH2O | -400402 | 4 | -402402 | 4 | -402402 | 162 | 2 |
| | inHg | -29.429.5 | 0.3 | -29.529.5 | 0.3 | -29.529.5 | 11,9 | 0.1 |

ΔP = шаг приращения

| | | rP / | SP | cFL/ | cFH | ASP | / AEP | | |
|------------------|--------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|------|----|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP | |
| | мбар | -498500 | 6 | -500500 | 6 | -500500 | 200 | 2 | |
| PN2169 PN2569 | фунт/кв.дюйм | -7.227.26 | 0.06 | -7.267.26 | 0.06 | -7.267.26 | 2.9 | 0.02 | RU |
| | кПа | -49.850 | 0.6 | -5050 | 0.6 | -5050 | 20 | 0.2 | |
| | inH2O | -200201 | 2 | -201201 | 2 | -201201 | 81 | 1 | |
| | мбар | -12250 | 1.5 | -12.5250 | 1.5 | -12.5250 | 50 | 0.5 | |
| 2098 2598 | mmWS | -1202550 | 15 | -1252550 | 15 | -1252550 | 510 | 5 | |
| NA | kPa | -1.225 | 0.15 | -1.2525 | 0.15 | -1.2525 | 5 | 0.05 | |
| | inH20 | -4.8100.4 | 0.6 | -5100.4 | 0.6 | -5100.4 | 20.2 | 0.2 | |

ΔP = шаг приращения

11.1.2 Диапазоны настройки в рабочем режиме 3

| | | rP/ | SP | cFL/ | cFH | ASP / A | | |
|--------------|-----|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|----|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP |
| | bar | 1600 | 3 | 0600 | 3 | 0600 | 120 | 1 |
| V216 V256 | psi | 198702 | 37 | 08702 | 36 | 08702 | 1741 | 1 |
| 25 | MPa | 060 | 1 | 060 | 1 | 060 | 12 | 1 |

 ΔP = Schrittweite

| | | rP / SP | | cFL / cFH | | ASP / AEP | | |
|------------------|-----|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-------|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP |
| | bar | 0,9400 | 1,7 | 0400 | 1,7 | 0400 | 80 | 0,1 |
| V207(V257(| psi | 135802 | 24 | 05802 | 24 | 05802 | 1161 | 1 |
| a a | MPa | 0,0940 | 0,17 | 040 | 0,17 | 040 | 8 | 0,01 |
| | bar | 0,5250 | 1,1 | 0250 | 1,1 | 0250 | 50 | 0,1 |
| N2071 | psi | 83626 | 15 | 03626 | 15 | 03626 | 726 | 1 |
| ~ ~ | MPa | 0,0525 | 0,11 | 025 | 0,11 | 025 | 5 | 0,01 |
| | bar | 0,5160 | 0,8 | 0160 | 0,7 | 0160 | 32 | 0,1 |
| PN2012 PN2512 | psi | 72321 | 12 | 02321 | 10 | 02321 | 465 | 1 |
| | MPa | 0,0516 | 0,08 | 016 | 0,07 | 016 | 3,2 | 0,01 |
| N2092 N2592 | bar | 0,2100 | 0,5 | 0100 | 0,5 | 0100 | 20 | 0,1 |
| | psi | 31450 | 6 | 01450 | 6 | 01450 | 291 | 1 |
| | MPa | 0,0210 | 0,05 | 010 | 0,05 | 010 | 2 | 0,01 |
| ~ ~ | bar | 0,140 | 0,2 | 040 | 0,2 | 040 | 8 | 0,1 |
| PN2043 PN2543 | psi | 2580 | 3 | 0580 | 3 | 0580 | 117 | 1 |
| | MPa | 0,0124 | 0,02 | 04 | 0,016 | 04 | 0,8 | 0,001 |
| PN2093 PN2593 | bar | -0,9525 | 0,11 | -125 | 0,11 | -125 | 5 | 0,01 |
| | psi | -13,7 362,6 | 1,5 | -14,5362,6 | 1,5 | -14,5362,6 | 72,6 | 0,1 |
| | MPa | -0,0952,5 | 0,011 | -0,12,5 | 0,011 | -0,12,5 | 0,5 | 0,001 |

∆P = Schrittweite

| | | rP / SP | | cFL/ | cFH | ASP / AEP | | | |
|------------------|-------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-------|-----|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP | |
| PN2014 PN2514 | bar | -0,9516 | 0,08 | -116 | 0,07 | -116 | 3,2 | 0,01 | |
| | psi | -13,8 232,1 | 1,2 | -14,5232,1 | 1 | -14,5232,1 | 46,5 | 0,1 | |
| | MPa | -0,0951,6 | 0,008 | -0,11,6 | 0,007 | -0,11,6 | 0,32 | 0,001 | DII |
| PN2094 PN2594 | bar | -0,9810 | 0,05 | -110 | 0,05 | -110 | 2 | 0,01 | ĸu |
| | psi | -14,2145 | 0,6 | -14,5145 | 0,6 | -14,5145 | 29,1 | 0,1 | |
| | MPa | -0,0981 | 0,005 | -0,11 | 0,005 | -0,11 | 0,2 | 0,001 | |
| 60 | bar | -0,986 | 0,03 | -16 | 0,024 | -16 | 1,2 | 0,001 | |
| PN2015 PN2515 | psi | -14,287 | 0,5 | -14,587 | 0,4 | -14,587 | 17,5 | 0,1 | |
| | kPa | -98600 | 3 | -100600 | 3 | -100600 | 120 | 1 | |
| | bar | -0,122,5 | 0,011 | -0,1252,5 | 0,011 | -0,1252,5 | 0,5 | 0,001 | |
| PN209(| psi | -1,73 36,26 | 0,15 | -1,8136,26 | 0,15 | -1,8136,26 | 7,26 | 0,01 | |
| | kРа | -12250 | 1,1 | -12,5250 | 1,1 | -12,5250 | 50 | 0,1 | |
| PN2097 PN2597 | mbar | -481000 | 5 | -501000 | 5 | -501000 | 200 | 1 | |
| | psi | -0,6914,5 | 0,06 | -0,7314,5 | 0,06 | -0,7314,5 | 2,91 | 0,01 | |
| | kPa | -4,8100 | 0,5 | -5100 | 0,5 | -5100 | 20 | 0,1 | |
| | inH20 | -19,2 401,5 | 1,7 | -20,1401,5 | 1,7 | -20,1401,5 | 80,3 | 0,1 | |

ΔP = Schrittweite

| | | rP / SP | | cFL / cFH | | ASP / AEP | | |
|------------------|-------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|------|
| | | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | Диапазон настройки | Мин. расстояние | ΔP |
| PN2099 PN2599 | mbar | -996100 | 9 | -10001000 | 9 | -10001000 | 400 | 1 |
| | psi | -14,44 14,5 | 0,12 | -14,514,5 | 0,12 | -14,514,5 | 5,8 | 0,01 |
| | kPa | -99,6100 | 0,9 | -100100 | 0,9 | -100100 | 40 | 0,1 |
| | inH2O | -400401 | 4 | -401401 | 4 | -401401 | 161 | 1 |
| | inHg | -29,429,5 | 0,3 | -29,529,5 | 0,3 | -29,529,5 | 11,9 | 0,1 |
| | mbar | -498500 | 5 | -500500 | 5 | -500500 | 200 | 1 |
| PN2169 PN2569 | psi | -7,227,25 | 0,06 | -7,257,25 | 0,06 | -7,257,25 | 2,9 | 0,01 |
| | kPa | -49,850 | 0,5 | -5050 | 0,5 | -5050 | 20 | 0,1 |
| | inH2O | -200201 | 2 | -201201 | 2 | -201201 | 81 | 1 |
| PN2098 PN2598 | mbar | -12250 | 1,1 | -12,5250 | 1,1 | -12,5250 | 50 | 0,1 |
| | mmWS | -1222550 | 11 | -1272550 | 11 | -1272550 | 510 | 1 |
| | kPa | -1,225 | 0,11 | -1,2525 | 0,11 | -1,2525 | 5 | 0,01 |
| | inH20 | -4,8100,4 | 0,5 | -5100,4 | 0,5 | -5100,4 | 20,1 | 0,1 |

∆P = Schrittweite

12 Заводская настройка

| | Заводская настройка | Настройка пользователя |
|---------|---------------------|------------------------|
| SP1 | 25 % MEW* | |
| rP1 | 23 % MEW* | |
| ou1 | Hno | |
| ou2 | I | |
| SP2 | 75% MEW* | |
| rP2 | 73% MEW* | |
| ASP2 | 0 | |
| | (PN2x99: -996 мбар) | |
| | (PN2x69: -500 мбар) | |
| AEP2 | 100% MEW * | |
| COF | 0 | |
| dSx | 0.0 | |
| drx | 0.0 | |
| P-n | pnp | |
| dAP | 0.06 | |
| dAA | 0.1 | |
| diS | d2 | |
| uni | bAr / mbAr | |
| coLr | rEd | |
| cFH | MEW | |
| cFL | MAW | |
| HIPS** | MEW | |
| CMPT*** | 2 | |

(MEW) предельное значение диапазона измерения, MAW = начальное значение диапазона измерения

- Указанный процент от конечного значения диапазона измерения (MEW) соответствующего датчика устанавливается в барах / мбар (для PN2х69 и PN2х99 процент от диапазона измерения).
- ** = HIPS доступно только через связь IO-Link
- *** = Для всех этих датчиков пункт меню [CMPT] недоступен (→ 4.1)